

**GUGGENHEIM MUSEOAREN XX.URTEURRENA  
XX ANIVERSARIO DEL MUSEO GUGGENHEIM BILBAO**

2017-10-18 Guggenheim Museoa - Museo Guggenheim 18-10-2017

*Lehendakariaren hitzaldia –Discurso del Lehendakari*

Zorionak Guggenheim eta eskerrik asko.

Guggenheim egitasmoak ia mende laurden bat bete du, sorreran ametsa zena lur emankorrean sustraitu ondoren. Euskadi mundura irekitako herrialdea izan da beti, eta, Guggenheim-ari esker, are eta irekiagoak gara. Euskadik kultuarekiko konpromiso handia izan du beti, eta, Guggenheim-ari esker, are eta handiagoa da gure konpromisoa.

Euskadi herrialde berritzailea izan da beti, eta, Guggenheim-ari esker, are eta berritzaileagoak gara. Irekitasuna, Kultura eta Berrikuntza giltzarriak dira hazten jarraitu nahi duen Euskadirentzat.

Hace casi un cuarto de siglo el proyecto Guggenheim nació como un sueño y prendió en tierra fértil. Euskadi ha sido siempre un País abierto al mundo y gracias, también, al Museo Guggenheim lo somos en mayor medida. Euskadi ha sido siempre un País comprometido con la cultura y la innovación y gracias, también, al Museo Guggenheim lo somos en mayor medida.

Apertura, Cultura e Innovación siguen siendo claves para una Euskadi que quiere seguir creciendo. Sabemos que somos un País pequeño en un mundo cada vez más global, pero hoy es un buen día para reconocer que hemos avanzado y también para comprometer que los vamos a seguir haciendo.

Gaur eskertu nahi ditugu ametsa zena egi bihurtu duten, duzuen, pertsona guztien talentua, ahalegina eta ilusioa. Datozen hogeituro urteetako ispilu izatea nahi dugu sinatu berri dugun Hitzarmena.

Bide ematen digu euskal Guggenheimek munduan duen oihartzuna handitzeko eta Euskadin are eta maiteagoa, sustraituagoa eta biziagoa izateko.

Hoy es un buen día para reconocer el talento, esfuerzo e ilusión de todas las personas que convirtieron este sueño en realidad y que lo mantenéis vivo en el día a día.

Hemos trabajado juntos, hemos sabido colaborar en este proyecto, hemos contado con instituciones, patronos, amigos y amigas del Museo. Este es un ejemplo de trabajo compartido en el que Euskadi se ha convertido en referencia internacional.

Hoy es un buen día para reafirmar que vamos seguir trabajando juntos por un País comprometido con la cultura y la innovación, una Euskadi Basque Country más abierta al mundo. Un País que ha demostrado capacidad para proteger e impulsar sus propias señas de identidad, su cultura y la creatividad artística que aquí se ha generado. Hoy también es un buen día para agradecer a este Museo Guggenheim la labor de difusión de la cultura y el arte vasco en el mundo, y para reafirmar nuestro compromiso con la internacionalización de los artistas y creadores vascos.

El nuevo acuerdo firmado entre las instituciones vascas y la Fundación Guggenheim mira al futuro. Nos compromete a seguir trabajando juntos para que este Museo siga ganando vitalidad, arraigo y atractivo, tanto en Euskadi como en el mundo.

Hoy Euskadi es más Euskadi. Hoy Euskal Hiria es más Euskal Hiria. También Basque Country es más Basque Country en el mundo. Por todo ello, eskerrik asko guztioi!

Eskerrik asko Guggenheim eta zorionak guztioi!